



Apparecchio installabile sopra a superfici normalmente infiammabili.

Appliance to be installed above normally inflammable surfaces.

Appareil pouvant être installé sur des surfaces normalement inflammables.

Gerät installierbar auf normalerweise entzündbaren Oberflächen.

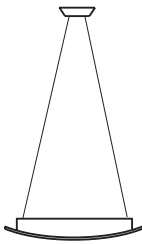
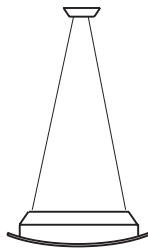


Marchatura attestante la conformità secondo le direttive applicabili.

Marking certifying compliance with applicable directives.

Marquage attestant la conformité selon les directives applicables

Markierung, die die Übereinstimmung mit den anzuwendenden Weisungen



Square 66 Sospensione doppia fonte luminosa
Fluorescenza - reattore elettronico
Fluorescent - electronicballast
Fluorescente - alimentateur électronique
Leuchtstofflampe - EVG
2G11 4 x 55 W
2G10 2 x 36 W

Square 66 Sospensione
Fluorescenza - reattore elettronico
Fluorescent - electronicballast
Fluorescente - alimentateur électronique
Leuchtstofflampe - EVG
2G11 4 x 55 W

Square 54 Sospensione doppia fonte luminosa
Fluorescenza - reattore elettronico
Fluorescent - electronicballast
Fluorescente - alimentateur électronique
Leuchtstofflampe - EVG
2G11 4 x 36 W
G24q-3 2 x 26 W

Square 54 Sospensione doppia fonte luminosa
Fluorescenza - reattore elettronico
Fluorescent - electronicballast
Fluorescente - alimentateur électronique
Leuchtstofflampe - EVG
2G11 4 x 24 W
G24q-3 2 x 26 W

Square 54 Sospensione doppia fonte luminosa
Fluorescenza - Fluorescent
Fluorescente - Leuchtstofflampe
2G11 4 x 24 W
G24d-3 2 x 26 W

Square 54 Sospensione
Fluorescenza - reattore elettronico
Fluorescent - electronicballast
Fluorescente - alimentateur électronique
Leuchtstofflampe - EVG
2G11 4 x 36 W

Square 54 Sospensione
Fluorescenza - reattore elettronico
Fluorescent - electronicballast
Fluorescente - alimentateur électronique
Leuchtstofflampe - EVG
2G11 4 x 24 W

Square 54 Sospensione
Fluorescenza - Fluorescent
Fluorescente - Leuchtstofflampe
2G11 4 x 24 W

Square 42 Sospensione doppia fonte luminosa
Fluorescenza - reattore elettronico
Fluorescent - electronicballast
Fluorescente - alimentateur électronique
Leuchtstofflampe - EVG
2G11 2 x 24 W
G24q-2 2x18 W

Square 42 Sospensione doppia fonte luminosa
Fluorescenza - Fluorescent
Fluorescente - Leuchtstofflampe
2G11 2x 24 W
G24d-2 2x18 W

Square 42 Sospensione
Fluorescenza - reattore elettronico
Fluorescent - electronicballast
Fluorescente - alimentateur électronique
Leuchtstofflampe - EVG
2G11 2 x 24 W

Square 42 Sospensione
Fluorescenza - Fluorescent
Fluorescente - Leuchtstofflampe
2G11 2x 24 W

IMPORTANTE:

Togliere l'energia elettrica prima di installare la lampada e non montare lampadine di potenza superiore a quella indicata nelle istruzioni. La sicurezza dell'apparecchio è garantita dalla corretta applicazione delle seguenti Istruzioni di Montaggio, pertanto è necessario conservarle.

IMPORTANT:

Switch off electricity before installing lamp, and do not install more powerful bulbs than those specified in the instructions. This equipment is guaranteed only when used as indicated in the following instructions. Therefore, they should be kept for future reference.

IMPORTANT:

Ne pas brancher l'électricité avant d'avoir complété le montage de la lampe et ne pas monter des ampoules de puissance supérieure à celle indiquée dans les instructions. La sécurité de l'appareil est garantie par l'application correcte des instructions de montage suivantes. Il est donc nécessaire de les conserver.

WICHTIG:

Den Strom nicht einschalten, bevor die Lampe komplett montiert ist. Keine Glühlampen mit höherer Wattzahl als in der Anleitung angegeben einsetzen. Die Sicherheit der Leuchte wird nur bei sachgerechtem Gebrauch gemäß folgenden Anweisungen gewährleistet. Bitte bewahren Sie diese sorgfältig auf.

1

Dima di foratura
Drilling template
Gabarit de perçage
Schablone der Bohrungen

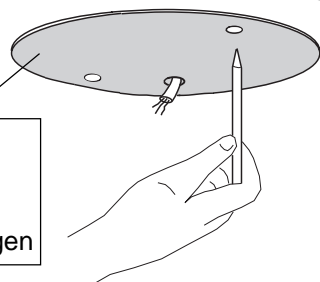


Figura 1.

Utilizzando la dima di foratura, far passare i fili elettrici attraverso il foro e poi segnare sul soffitto i due punti dove inserire i tasselli ad espansione.
Figura 2. Inserire i tasselli, lasciando che le teste delle viti sporgano dal soffitto.

Figure 1

By using the drilling template, thread the wires through the hole, then mark the ceiling at the two points where the screw anchors are to be fitted.

Figure 2. Fit the screw anchors and let screw heads protrude from the ceiling.

2

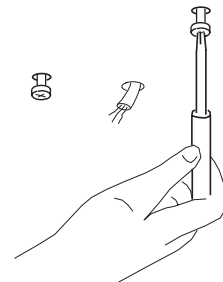


Figure 1

En utilisant le gabarit de perçage, faire passer les fils électriques à travers le trou, ensuite marquer le plafond aux deux points où les goujons à expansion doivent être fixés.

Figure 2. Introduire les goujons de façon à faire saillir les têtes des vis du plafond.

Abbildung 1

Die Schablone der Bohrungen benutzen und die Elektrodrähte durch die Bohrungen ziehen; dann auf der Decke die zwei Punkte anzeichnen, wo die Spreizdübel angebracht werden sollen.

Abbildung 2

Die Dübel anbringen, die Schraubenköpfe sollen aus der Decke hervor-stehen.

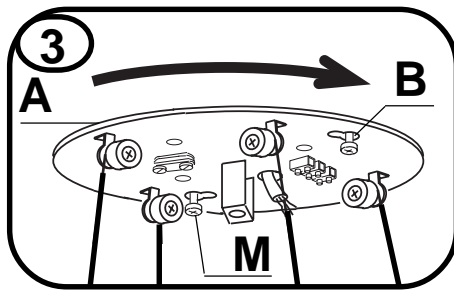


Figura 3
Mettere il fondello (A) contro il soffitto, inserendo le asole (B) nelle teste delle viti (M). Ruotare verso destra il fondello (A), bloccare poi le viti (M).

Figure 3
Fit the base (A) to the ceiling by matching slots (B) to the screw heads. Turn the base (A) to the right, then lock into position with the screws.

Figure 3
Fixer le culot (A) au plafond en introduisant les fentes (B) sur les têtes des vis. Tourner le culot (A) vers la droite, ensuite bloquer les vis.

Abbildung 3
Die Scheibe (A) an die Decke legen und die Schraubenköpfe durch die Schlitze (B) stecken. Die Scheibe (A) nach rechts drehen, dann die Schrauben festziehen.

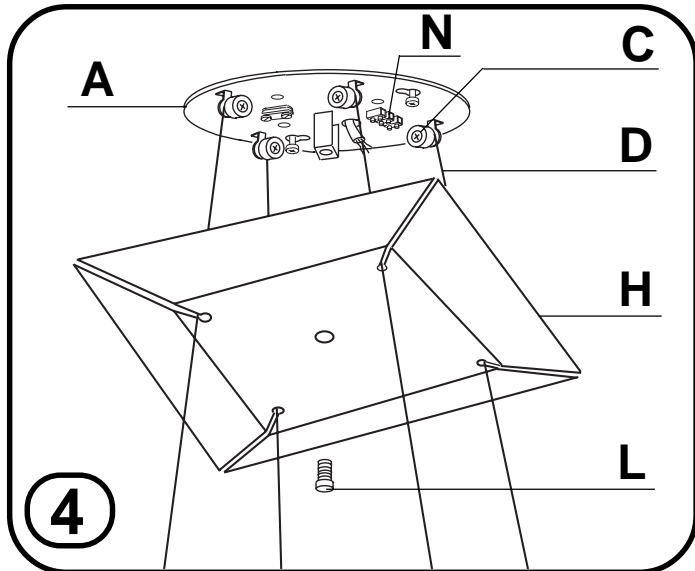


Figura 4
Effettuare i collegamenti elettrici con il morsetto (N). Allentare le viti (C), regolare l'altezza della lampada tramite i cavi (D), poi ribloccare le viti (C). Mettere il coprifondello (H) e bloccarlo con il nottolino (L).

Figure 4
Carry out electric connections with terminal (N). Loosen screws (C), adjust lamp height with wires (D), subsequently blocking again with screws (C). Apply bottom cover (H), blocking same with pawl (L).

Figure 4
Effectuer les branchements électriques avec la borne (N). Relâcher les vis (C), régler la hauteur de la lampe au moyen des câbles (D), puis rebloquer les vis (C). Mettre le couvre-plaquette (H) et le bloquer avec le cliquet (L).

Abbildung 4
Mit der Klemme (N) die Elektroverbindungen herstellen. Die Schrauben (C) lösen, mit den Kabeln (D) die Höhe der Lampe regulieren, dann die Schrauben (C) wieder festziehen. Die Scheibenabdeckung (H) anbringen und mit dem Spenzahn (L) befestigen.

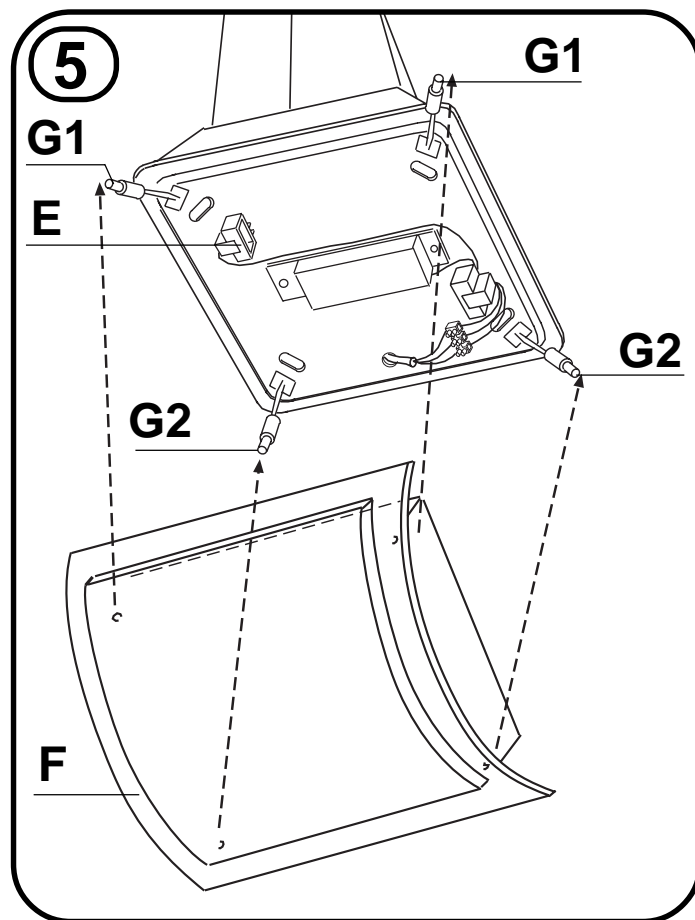


Figura 5
Inserire le lampadine nei portalampada E. Infilare il diffusore F nei perni superiori G1 e farlo poi scattare nei perni inferiori G2.

Figure 5
Insert bulb into bulb socket E. Insert diffuser F into upper pins G1, subsequently clicking same into lower pins G2.

Figure 5
Introduire les ampoules dans la douille E. Enfiler le diffuseur F dans les pivots supérieurs G1 et faire en sorte qu'il se déclenche dans les pivots inférieurs G2.

Abbildung 5
Die Lampen in die Fassungen E einfügen. Den Diffusor F in die oberen Zapfen G1 stecken und ihn dann in die unteren Zapfen G2 einschnappen lassen.

Sostituzione lampadine. Figura 6
Per togliere il diffusore F, premere con un cacciavite su uno dei perni G in modo da sollevare leggermente il diffusore e poi poterlo togliere.

Bulb replacement. Figure 6
In order to remove diffuser F, press down on one of the pins G with a screwdriver, thereby slightly the diffuser and subsequently permitting its removal.

Remplacement des ampoules. Figure 6
Pour ôter le diffuseur F, appuyer avec un tournevis sur un des pivots G de manière à soulever légèrement le diffuseur et pouvoir ensuite l'enlever.

Auswechslung der Lampen. Abbildung 6
Zur Abnahme des Diffusors F, mit einem Schraubenschlüssel auf einen der Zapfen G drücken, um den Diffusor etwas anzuheben und ihn dann abnehmen zu können.

